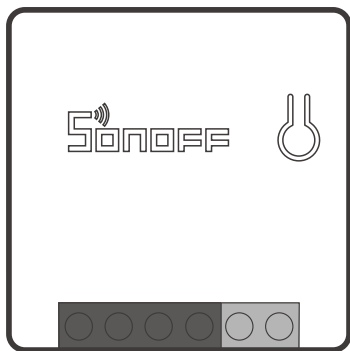


# SONOFF

# ZBMINI

Manual de utilizare V1.2



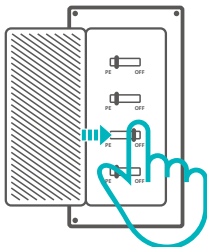
## Comutator inteligent ZigBee

- 
- |                      |       |                   |       |
|----------------------|-------|-------------------|-------|
| · 中文 -----           | 1 - 6 | · Engleză -----   | 7-12  |
| · Deutsch -----      | 13-18 | · Español -----   | 19-24 |
| · Français -----     | 25-30 | · Italiano -----  | 31-36 |
| · Русский язык ----- | 37-42 | · Português ----- | 43-48 |
- 
- Avertisment FCC ----- 49

Dispozitivul poate fi operat inteligent prin lucrul cu SONOFF ZigBee Bridge.

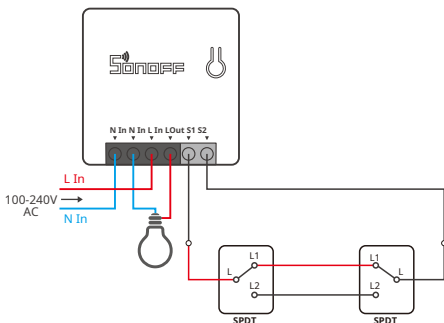
⚠ Dispozitivul poate funcționa cu alte gateway-uri care acceptă protocolul wireless ZigBee 3.0. Informațiile detaliate sunt în conformitate cu produsul final.

## Oprire



⚠ Pentru a evita șocurile electrice, vă rugăm să consultați dealer-ul sau un profesionist calificat pentru ajutor la instalare și reparare! Vă rugăm să nu atingeți întrerupătorul în timpul utilizării.

## Instrucțiuni de cablare



⚠ Asigurați-vă că firul neutru și conexiunea firului sub tensiune sunt corecte.

⚠ S1/S2 se poate conecta cu comutatorul luminii basculante (întrerupătorul luminii basculante cu revenire automată nu este acceptat) sau nu se conectează. Pentru a asigura siguranța, nu conectați firul neutru și firul sub tensiune la acesta.

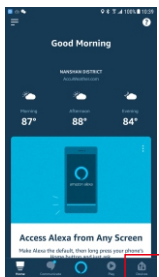
## Instrucțiuni de configurare ZSS

1. Descărcați cea mai recentă aplicație Alexa

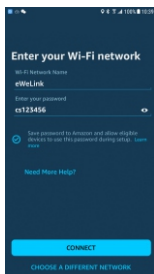


Amazon Alexa

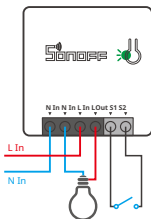
2. Adăugați Amazon Echo



>



3. Adăugați dispozitiv



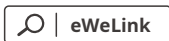
După ce dispozitivul este pornit, indicatorul de semnal LED clipește, așteptați 1-2 minute pentru a actualiza lista de dispozitive în aplicația Alexa, iar dispozitivul adăugat va apărea în lista de dispozitive.

⚠ Dispozitivul va ieși din modul de împerechere dacă nu există următoarea operație pentru o perioadă lungă de timp. Dacă intrați din nou, vă rugăm să apăsați lung comutatorul manual timp de 5 secunde până când indicatorul de semnal LED clipește și eliberat.

⚠ Vă rugăm să încercați să asociați dispozitivul utilizând aplicația eWeLink dacă configurarea ZSS nu reușește.

## Împerecherea aplicației eWeLink

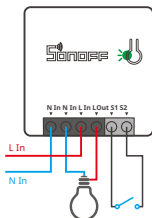
### 1. Descărcați APP



Android™ și iOS

### 2.-Adăugați SONOFF ZigBee Bridge

### 3.-Aprinde



După pornire, dispozitivul va intra în modul de asociere în timpul primei utilizări, iar indicatorul de semnal LED clipește.

⚠ Dispozitivul va ieși din modul de împerechere dacă nu există următoarea operație pentru o perioadă lungă de timp. Dacă intrați din nou, vă rugăm să apăsați lung comutatorul manual timp de 5 secunde până când indicatorul de semnal LED clipește și eliberat.

### 4.-Adăugați sub-dispozitive



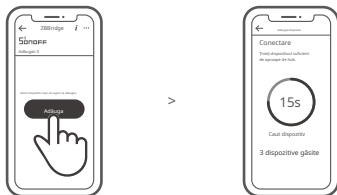
>



Accesați aplicația eWeLink, selectați Bridge-ul pe care doriți să îl conectați și atingeți „Adăugați” pentru a adăuga un sub-dispozitiv și aveți răbdare până la finalizarea împerecherii.

⚠ Dacă adăugarea nu a reușit, mutați sub-dispozitivul mai aproape de Bridge și încercați din nou.

## SONOFF ZigBee Bridge acceptă conectarea mai multor sub-dispozitive în același timp.



Porniți Bridge-ul, setați sub-dispozitivul în modul de asociere. Apoi accesați pagina Bridge din aplicația eWeLink pentru a atinge „Adăugați” și aveți răbdare până la finalizarea împerecherii.

## Mai multe platforme de aplicații APP și recomandări de gateway



SmartThings



Amazon Alexa



Nuanță

Acest dispozitiv acceptă următoarele gateway-uri în afară de SONOFF ZigBee:

Echo Studio
Echo (a patra generație)
Echo Plus (model: ZE39KL)
Echo Show a doua generație (model: DW84JL)
Echo Plus a doua generație (model: L9D29R)
Hub Samsung SmartThings
Philips Hue Smart Hub

### Instrucțiuni pentru adăugarea gateway-ului:

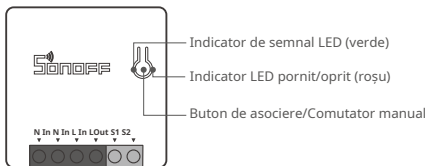
1. Consultați manualul utilizatorului gateway-ului pentru a descărca aplicația potrivită și pentru a o asocia.
2. Setați ZBMINI în modul de asociere.
3. Adăugați ZBMINI conform promptului APP. Vă rugăm să selectați eWeLink sau SONOFF când adăugați.

⚠ Dacă adăugarea nu a reușit, mutați sub-dispozitivul mai aproape de Bridge și încercați din nou.

## Specificații

Model	ZBMINI
Intrare	100-240V AC 50/60Hz 10A Max
Ieșire	100-240V AC 50/60Hz 10A Max
ZigBee	IEEE 802.15.4
Sisteme de operare	Android și iOS
Temperatura de lucru	- 10~40°C
Material	PC
Dimensiune	42,6x42,6x20mm

## Introducerea Produsului



⚠ Greutatea dispozitivului este mai mică de 1 kg.

Se recomanda inaltimea de instalare mai mica de 2 m.

## Caracteristici

Este un dispozitiv inteligent cu protocol de comunicare wireless ZigBee care vă permite să porniți, să programați pornirea/oprirea de la distanță și să setați scene inteligente pentru a declanșa alte dispozitive etc.



Telecomandă



Single/Numărătoare inversă  
Sincronizare



Control vocal



Scenă inteligentă

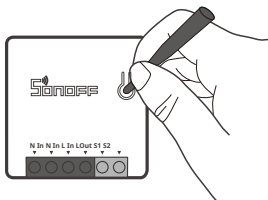


Partajați controlul

⚠ Funcțiile de mai sus sunt determinate de hub-ul ZigBee conectat.

## Schimbați rețeaua

Dacă trebuie să schimbați rețeaua, apăsați lung butonul de asociere timp de 5 secunde până când indicatorul de semnal LED ZigBee luminează intermitent și eliberați, apoi dispozitivul intră în modul de asociere rapidă și vă puteți asocia din nou.



## Resetare din fabrică

Ștergerea dispozitivului din aplicația eWeLink indică faptul că îl restabiliți la setările din fabrică.

## Avertisment FCC

Schimbările sau modificările neaprobată în mod expres de partea responsabilă de conformitate ar putea evita autoritatea utilizatorului de a opera echipamentul.

Acest dispozitiv respectă partea 15 din Regulile FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot cauza o funcționare nedorită.

### **Declarație FCC privind expunerea la radiații:**

Acest echipament respectă limitele FCC de expunere la radiații stabilite pentru un mediu necontrolat. Acest echipament trebuie instalat și operat la o distanță minimă de 20 cm între radiator și corp. Acest transmțător nu trebuie să fie amplasat sau să funcționeze împreună cu orice altă antenă sau transmțător.

### **Notă:**

Acest echipament a fost testat și sa constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de Clasa B, în conformitate cu partea 15 din Regulile FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de frecvență radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că interferențele nu vor apărea într-o anumită instalație. Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare recepției radio sau televiziunii, ceea ce poate fi determinat prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau mutați antena de recepție.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
  
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor.



Prin prezenta, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declară că echipamentul radio de tip ZBMINI este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<https://www.sonoff.tech/usermanuals>

**Frecvența TX:**

2405-2480MHz

**Frecvența RX:**

2405-2480MHz

**Putere de iesire:**

1,80 dBm



# SONOFF

**Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.**

1001, BLDG8, Lianhua Industrial Park, shenzhen, GD, China Cod poștal:

518000

Site: [sonoff.tech](https://www.sonoff.tech)

FABRICATE ÎN CHINA

